12. Throw away all useless apostrophes.

ord

ices

but

um.

arr,

adh nich by

rite inn-

:hd.

e of i be

ised

[his

and

ord-

uni-

rity

give

this

ish, we

lled

lars sc;

lish

sc.

iow ith

of the

an ied ar, ar,

m.

We may state that this work was written out in the current orthography, and that in changing it we omitted in a few instances to score out a silent vowel or useless apostrophe, or to convert sg to sc. We may also have made a few other trifling omissions.

CORRECTIONS AND ADDITIONAL NOTES.

There are several typographical errors: but they are, with scarcely an exception, of very little consequence. We have noticed the following:—

Page xiv, saighit for saiged. P. xv, prefex for prefix. P. xviii, buladh for bualadh. P. xxiv, its song and stories for its songs and stories. P. xxviii, chru-adail for chruad-ail. P. xxxi, Bean Mhurchiodh for ben Mhurchidh. P. xxxii, Bhath-fhiunntinn for Bhoth-fhiunntinn, in two places, marbhaise for marbhaise, noch for nach, and Ellain for Elain. P. 1, line 9, archdach for arachdach. P. 4, nc for no. P. 6, Sasunach for Sasunnach, and crainn for croinn. P. 7, Brannrhd, as tand, for Brannradh, a stand, and In Iona for in Iona. P. 9, Ferghas for Ferghus, and thoishich for thoisich. P. 12, 1, dnrdan for durdan. P. 13, 12, ghluis for ghluas. P. 15, Au coire for An coire. P. 17, air a for air a; shrem-shuilech for shrem-shuilech: and eigin' for eiginn. Page 18, mothair for mothar. P. 20, 1, rach for nach. Page 22, bhechdal for bhechdail. Page 23, firinech, for firinnech, and dh-alta for dhalta. P. 23, Clachan Duibh for Clachan Dubh, An la 'thunic thu 'dh-Albain for An la 'thanic thu 'dh-Albinn; of curious for of a curious; Mac Murcidh for Mac Mhurchidh, Glencilchaig for Gleneilcheig; Inverinatre for Inverinate; and Murdock for Murdoch. P. 33, 1, mor for mar; 9, Mach for Mac. Page 34, then Earl for third Earl, and chathanalch for chathanich. P. 35, Chathanach's sons for Chathanich's sons, and Autrain for Antrim. P. 37, ne feile for na feile. P. 38, surgradh for sugradh; Watermish for Waternish. P. 43, oi 'rr for oirr'. P. 47, Fherghais for Fherghuis. P. 47, cha gheilldh for cha gheilledh. P. 49. Gcd for Ged. P. 52, robb for robh. P. 54, Dhom-nallich for Dhomhnallich. P. 57, bragaade for bragade. P. 62, chomradh for chomhradh, and ranig for ranic. P. 66, Litenan for Lite nan. P. 68, 'dh-albinn for 'dh-Albinn. P. 77, chrìochd for chrìoch, and 'S math is for 'S math a's. Page 78, 28, nach d' aichidh for nach d' aich-aidh. P. 79, 19, a eirigh for let eirigh. P. 80, Mac Aonghus for Mac Aonghuis. P. 85, 27, orr? for orr. P. 87, 3,